

188 436

Charleston Metal Products, Inc.
350 Grant Street
Waterloo, IN 46793-9442
United States

Phone: (260) 837-8211

Remit To: Charleston Metal Products, Inc.
Dept. 78726
P.O. Box 78000
Detroit, MI 48278-0726

INVOICE

Invoice Number: PF85863

Invoice Date: 2/6/2018

Page: 1

Bill To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship Via: HAPAG
Ship Date: 2/6/2018
Due Date: 4/7/2018
Terms: DUE 60 DAYS

Customer ID: C048340
Bill of Lading: 85863
Sales Person: MH TECHNOLOGY INC
SID No.: 85863

Item/Description	PO No.	Quantity	Unit	Unit Price	Total Price
1. 17760 2509249900 SHIFT ROD 3RD GEAR	5500026866	8,436	✓ EACH	0.5922	4,995.80
2509249900 Material Surcharge	5500026866	8,436	EACH	0.0827	697.66
2509249900 SHIFT ROD 3RD GEAR	5500026866	9,324	✓ EACH	0.5922	5,521.67
2509249900 Material Surcharge	5500026866	9,324	EACH	0.0827	771.09
2. 17920 2509250000 SHIFT ROD 2ND GEAR	5500026866	12,880	✓ EACH	0.6177	7,955.98
2509250000 Material Surcharge	5500026866	12,880	EACH	0.0906	1,166.93
2509250000 SHIFT ROD 2ND GEAR	5500026866	5,040	✓ EACH	0.6177	3,113.21
2509250000 Material Surcharge	5500026866	5,040	EACH	0.0906	456.62
3. 17280 2509251000 SHIFT ROD REV GEAR	5500026866	2,835	✓ EACH	0.3538	1,003.02
2509251000 Material Surcharge	5500026866	2,835	EACH	0.0302	85.62
2509251000 SHIFT ROD REV GEAR	5500026866	14,445	✓ EACH	0.3538	5,110.64
2509251000 Material Surcharge	5500026866	14,445	EACH	0.0302	436.24
4. 18560 2509251100 SHIFT ROD 5TH GEAR	5500026866	1,885	✓ EACH	0.4108	774.36
2509251100 Material Surcharge	5500026866	1,885	EACH	0.0402	75.78
2509251100 SHIFT ROD 5TH GEAR	5500026866	4,640	✓ EACH	0.4108	1,906.11
2509251100 Material Surcharge	5500026866	4,640	EACH	0.0402	186.53
2509251100 SHIFT ROD 5TH GEAR	5500026866	12,035	✓ EACH	0.4108	4,943.98

1. 180174748

2. 180174749

3. 180174750

4. 180174751

- 5007962041 - 180174752
- 5007962046 - 180174943
- 5007962058 - 180174945
- 5007962061 - 180174755

Continued on page 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Charleston Metal Products, Inc.
350 Grant Street
Waterloo, IN 46793-9442
United States

Phone: (260) 837-8211

Remit To: Charleston Metal Products, Inc.
Dept. 78726
P.O. Box 78000
Detroit, MI 48278-0726

INVOICE

Invoice Number: PF85863

Invoice Date: 2/6/2018

Page: 2

Bill To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship Via: **HAPAG**
Ship Date: 2/6/2018
Due Date: 4/7/2018
Terms: DUE 60 DAYS

Customer ID: C048340
Bill of Lading: 85863
Sales Person: MH TECHNOLOGY INC
SID No.: 85863

Item/Description	PO No.	Quantity	Unit	Unit Price	Total Price
2509251100 Material Surcharge	5500026866	12,035	EACH	0.0402	483.81

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

Currency : USD Place Of Origin : USA
Booking 12313464

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Amount Subject to Sales Tax: 0.00
Amount Exempt from Sales Tax: 39,685.05

Subtotal: 39,685.05
Invoice Discount: 0.00
Sales Tax: 0.00
Invoice Total: 39,685.05

CHARLESTON METAL PRODUCTS, INC.

350 N. GRANT
WATERLOO, INDIANA 46793
PHONE 260-837-8211

Sold To C048340
GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

DATE SHIPPED	SHIPPED VIA		
02-06-18	HAPAC		
			FOR
BILL OF LADING	JOBLOT	SEQ	PACKING SLIP
85863			85863

Shipped To

Quantity	Part Number	Description	Rev. Level	Order No.	Line	# Of Ctns
8,436	2509249900	SHIFT ROD 3RD GEAR	C	5500026866		114
9,324	2509249900	SHIFT ROD 3RD GEAR	C	5500026866		126
12,880	2509250000	SHIFT ROD 2ND GEAR	C	5500026866		184
5,040	2509250000	SHIFT ROD 2ND GEAR	C	5500026866		72
2,835	2509251000	SHIFT ROD REV GEAR	C	5500026866		21
14,445	2509251000	SHIFT ROD REV GEAR	C	5500026866		107
1,885	2509251100	SHIFT ROD 5TH GEAR	C	5500026866		13
4,640	2509251100	SHIFT ROD 5TH GEAR	C	5500026866		32
12,035	2509251100	SHIFT ROD 5TH GEAR	C	5500026866		83

COMMENTS/REMARKS
Currency : USD Place Of Origin : USA
Booking 12313464

RECEIVED BY: _____

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UPS Supply Chain Solutions™


UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 OTILicense No. 016671N
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT
☐ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER CHARLESTON METAL PRODUCTS 350 GRANT ST WATERLOO IN 46793 US		DOCUMENT NO. 18976461	INTEL NUMBER 7794332051
CONSIGNEE GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		EXPORT REFERENCES CUST PO# 5500026866 CONS CUST PF85863	
NOTIFY PARTY GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT REFERENCES UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS INC FMC #275F 10725 HARRISON RD. SUITE 300 ROMULUS MI 48174 US	
PLACE OF RECEIPT FORT WAYNE		PORT AND COUNTRY OF ORIGIN WATERLOO IN US	
SEALING CARRIER (Vessel Name or Description of Vessel including its Transponder) EUROPE ST BRIDGE 0571		SEALING PORT OF LOADING NORFOLK/VA. BEACHWMBG, VA,	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE SALERNO, IT		PLACE OF DELIVERY SALERNO	FINAL DESTINATION DOOR To OCEAN PORT
PRE-CARRIAGE BY		PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 16-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: BSIU2120316 SEALCODE1: 5783431	1	20' STANDARD CONTAINER 25 SKID SAID TO CONTAIN 752 CARTON AUTO PARTS HS CODE: 8708.50	10,766.000 KG 23,734.960 LB	
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. SHIPPER'S LOAD, STOW, AND COUNT FREIGHT COLLECT AES X20180207956405				

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: OUREXPORT IN INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION, DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED BY THE FORCE OF LAW BY THE
 THE CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT, DURING TRANSPORTATION WITHIN AMERICA, TO \$100 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION,
 EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$500 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND
 PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE)
 \$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (whichever) FOR PORT TO PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR PORT OR CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND
 TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH CARRIAGE

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods for, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be. The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If the document is a Bill of Lading, originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void. DETROIT ISSUED AT UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X	CHARGES		PREPAID	COLLECT
	14-Feb-2018 DATE 07 MAR 2018			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

 ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità

0815143536

Ns. rif. N° 700/802/027 CONSEGNA 07/03 ORE 08.30 **** SENZA PESATURA ****

CONTAINER

BSIU2120316

SIGILLO 5783431

01X20BX

*EFFETTUATA VERIFICA MERCE; RIMOSSO SIGILLO D'ORIGINE; APPOSTO SIGILLO N.

VALE COME BOLLA D'ACCOMPAGNAMENTO LIMITATAMENTE A

COLLI: 752

KG.: 10766.00

EMESSA IM4 N.4114J DEL 02/03/2018

DOGANA DI SALERNO- SEZIONE SALERNO TRAPEZIO

MITTENTE: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI N.41 - 70026 MODUGNO (BA)

CODICE FISCALE MITTENTE 04886850728

DESTINATARIO: GETRAG C/O SVEVATRANS

VIA DEI GERANI 4-5-7- 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080/5382526 DAVIDE RUGGIERO

VETTORE: AMENDOLA

ENTRATA MEZZO _____

INIZIO SCARICO _____

USCITA MEZZO _____

TARGA CAMION: 84603 DEDATA E ORA INIZIO DEL TRASPORTO: 7/3/18 0500**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

NOMINATIVO E FIRMA DEL DICHIARANTE DOGANALE:

ALFONSO MAZZAMAURO DOGANALISTA

VIA VESPUCCI 9, 80133 NAPOLI

Per Ricevuta Senza Riserve

N.B. - Per le spedizioni affidate assumiamo la responsabilità che le ferrovie, Compagnie di navigazione ed Imprese di Trasporti assumono verso di noi. L'assicurazione è assunta solo dietro richiesta.

Spett.le
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 538 2526

Riferimento n° 20.148/ 1 Del 07/03/2018

Ore. 08:30

Vi preghiamo di voler Scaricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: BSIU2120316

Tipo: CONTAINER 20' BOX

Booking:

Nave BUDAPEST BRIDGE

Sigillo 5783431

Imo Class

Destinazione:

Operaz. Doganale: MAZZAMAURO

Compagnia: HAPAG-LLOYD

Terminal Ritiro: (pieno): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERM

Terminal Consegna: (vuoto): SCT 2

Autista: PECORARO ANTONIO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Targa EM603DE


Firma Autista

Annotazioni

RIMORCHIO PNEUMATICO
ANDARE IN CONSEGNA CON I DOC DELLA SPEDIZIONE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005


Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	07.03.18	TRASPORTATORE	AMENDOLA
TARGA	BS102120316	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	25	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:
SIGILLO: 5783431

COLLI RICONTRATI	25
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	LOUSCOCCI	FIRMA	07 MAR 2018
-----------	-----------	-------	-------------

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"